



n é b i h

Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960
E-mail: nti@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna
HATÁROZATSZÁM: 04.2/4364-2/2013
OLDALAK SZÁMA: 3
MELLÉKLET: Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat

TÁRGY: TERRASAN folyékony műtrágya család forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Terrasan Hungária KFT (1012 Budapest, Márvány u. 18.) ügyfél** által a **TERRASAN folyékony műtrágya család** 02.5/11633-1/2010 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

Az engedélyező hatóság a **TERRASAN folyékony műtrágya család** 02.5/11633-1/2010 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:

„1. A készítmények kereskedelmi neve: **Terrasan Blüh-fix virágtáp guanoval**
Terrasan virágtáp guanoval

A Terrasan virágtáp guanoval a TESCO áruházakban GALAPRACHT virágtáp guanoval néven is forgalomba hozható.”

II. Az engedélyokirat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:

„3. Gyártó: **Terrasasan Haus + Gartenbedarf GmbH & Co. KG:**

DE-86641 Rain am Lech, Rosenweg 2-4.

Németország

Engedélyes: Terrasan Hungária KFT

1012 Budapest, Márvány u. 18.

Statisztikai számjel: 11909130-4621-113-13”

III. Az engedélyokirat 11. pontja az alábbiak szerint módosul:

„11. Egyéb előírások:

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.”

A TERRASAN folyékony műtrágya család módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.

Az engedélyezési eljárás díja 25.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános.

Budapest, 2013. augusztus 24.

dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960

E-mail: nti@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

Alapokirat száma: 02.5/11633-1/2010 MgSzHK

A TERRASAN FOLYÉKONY MŰTRÁGYA CSALÁD MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE FOGLALT ENGEDÉLYOKIRATA

1. A készítmények kereskedelmi neve: *Terrasan Blüh-fix virágtáp guanoval*
Terrasan virágtáp guanoval

A Terrasan virágtáp guanoval a TESCO áruházakban GALAPRACHT virágtáp guanoval néven is forgalomba hozható.

2. A készítmények típusa: szerves anyaggal dúsított műtrágya

3. Gyártó: Terrasasan Haus + Gartenbedarf GmbH & Co. KG:
DE-86641 Rain am Lech, Rosenweg 2-4.
Németország

Engedélyes: Terrasan Hungária KFT
1012 Budapest, Márvány u. 18.
Statisztikai számjel: 11909130-4621-113-13

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: EK műtrágya, guano

Előírt minőségi feltételek

Terrasan Blüh-fix virágtáp guanoval

küllem: barna színű, jellegzetes szagú folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		5,0	± 0,5
sűrűség (kg/dm ³)		1,1	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	20,0	
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	25,0	
N tartalom (m/m%) sz.a.		4,0	± 0,4
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%) sz.a.		3,0	± 0,4
K ₂ O tartalom (m/m%) sz.a.		3,0	± 0,4

Terrasan virágtáp guanoval

küllem: barna színű, jellegzetes szagú folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		3,5	± 0,5
sűrűség (kg/dm ³)		1,1	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	25,0	
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	25,0	
N tartalom (m/m%) sz.a.		7,0	± 0,4
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%) sz.a.		3,0	± 0,4
K ₂ O tartalom (m/m%) sz.a.		6,0	± 0,4

A termékcsalád mindkét tagjára vonatkozó előírások

As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

5. Felhasználható:**Terrasan Blüh-fix virágtáp guanoval**

Valamennyi szobai, balkon és kerti dísznövény tápoldatozására 1 kupak (25 ml)/3 liter víz töménységben tavasztól őszig hetente egy alkalommal. A szobai növények télen 2-3 hetente kezelhetők.

Csak nedves talaj tápoldatozható!

Terrasan virágtáp guanova

Valamennyi szobai, balkon és kerti dísznövény tápoldatozására 1 kupak (25 ml)/3 liter víz töménységben tavasztól őszig hetente egy alkalommal. Az erőteljes növekedésű növények június és augusztus között hetente két alkalommal is kezelhetők.

Csak nedves talaj tápoldatozható!

6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok

6.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel: nem jelölésköteles

6.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok: -

6.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:

S 2	Gyermekek kezébe nem kerülhet.
S 13	Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.
S 20/21	A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad.
S 36/37/39	Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem-/arcvédőt kell viselni

6.4. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.5. Munkaegészségügyi előírások:

Óvatos munkával kerülni kell a szer kifolyását, a tömény szer szembe, bőrre jutását, belégzését, esetleges lenyelését. Munka közben többszöri kézmosás, a munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás és ruhaváltás szükséges. Mérgezéskor vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

6.6. Védőfelszerelés előkészítőknak és felhasználóknak:

Védőruha, védőkesztyű, védőkalap, védőszemüveg, védőlábbeli, lakossági (esetenkénti) kis mennyiségű felhasználás esetén védőkesztyű.

6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:

Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem tűzveszélyes „E” tűzveszélyességi osztály.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 0,5-1,0-2,5-3,0-5,0 literes polietilén flakon illetve kanna

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, fedett, +5 és +30°C közötti hőmérsékletű helyen

9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310520

11. Egyéb előírások:

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2020. november 3.

Budapest, 2013. augusztus 24.

dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.